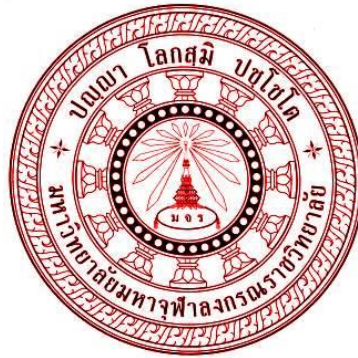


โครงการเปิดสอน
หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บล.)



สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์
วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
วัดพระธาตุแช่แห้ง ตำบลม่วงตึ๊ด อำเภอภูเพียง จังหวัดน่าน

สารบัญ

เรื่อง	หน้า
๑.ชื่อโครงการ	๓
๒.ลักษณะโครงการ	๓
๓.ชื่อแผนงาน	๓
๔.หน่วยงานที่รับผิดชอบ	๓
๕.สถานที่ตั้งโครงการ	๓
๖.หลักการและเหตุผล	๓
๗.วัตถุประสงค์ของหลักสูตร	๔
๘.เป้าหมายผลผลิต	๔
๙.คุณสมบัติผู้เข้าศึกษา	๔
๑๐.กำหนดการเปิดสอน	๔
๑๑.การคัดเลือกผู้เข้าศึกษา	๔
๑๒.ระบบการศึกษา	๕
๑๓.ระยะเวลาการศึกษา	๕
๑๔.การลงทะเบียน	๕
๑๕.การวัดผลและการสำเร็จการศึกษา	๕
๑๖.บุคลากรประจำหลักสูตร	๖
๑๗.จำนวนนักศึกษา/ปีการศึกษา	๘
๑๘.สถานที่ศึกษา	๘
๑๙.งบประมาณ	๘
๒๐.โครงสร้างหลักสูตร	๙
๒๑.แผนการเรียน	๑๐
๒๒.คำอธิบายรายวิชา	๑๑
ภาคผนวก	๑๓
- บทสรุปผู้บริหาร	๑๔
- มติคณะกรรมการประจำวิทยาลัยสงฆ์	๑๕
- หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี	๑๖
- ประกาศอนุมัติเปิดสอนหลักสูตร ป.บล.	๒๒

โครงการเปิดสอนหลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บ.)
สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์
วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

.....

- ๑. ชื่อโครงการ** : โครงการเปิดสอนหลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บ.)
- ๒. ลักษณะโครงการ** : โครงการใหม่
- ๓. ชื่อแผนงาน** : แผนงานจัดการศึกษา
- ๔. หน่วยงานที่รับผิดชอบ** : สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์ วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน
มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
- ๕. สถานที่ตั้งโครงการ** : วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
ตำบลม่วงตึ๊ด อำเภอภูเพียง จังหวัดน่าน

๖. หลักการและเหตุผล

ภาษาบาลีมีความสำคัญในฐานะที่เป็นภาษาที่รักษาคำสอนดั้งเดิมของพระพุทธเจ้าไว้ เป็นมรดกตกทอดทางวัฒนธรรมในฐานะที่เป็นภาษาที่มีอิทธิพลต่อภาษาไทย และมีคุณค่าในฐานะเป็นภาษาหลักแห่งวรรณคดีทางพระพุทธศาสนาในแง่ที่สื่อความคิด ความเข้าใจและหลักธรรมคำสอนของพระพุทธเจ้าสืบต่อกันมาเป็นลำดับ ทำให้หลักธรรมคำสอนของพระพุทธองค์ ดำรงอยู่เป็นหลักการดำเนินชีวิตของมนุษย์

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เป็นสถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษาสถาบันหนึ่งซึ่งให้การศึกษาด้านพระพุทธศาสนา เน้นการศึกษาระดับสูงคือพระไตรปิฎกและวิชาการชั้นสูง แก่พระภิกษุสามเณร และคฤหัสถ์ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ ในแต่ละปีมีบรรพชิตและคฤหัสถ์เข้ามาศึกษาวิชาการพระพุทธศาสนาเป็นจำนวนมาก

เนื่องจากบรรพชิตและคฤหัสถ์ที่เข้ามาศึกษาค้นคว้า ตลอดทั้งผู้สนใจทั่วไปต่างมีปัญหาความรู้พื้นฐานด้านการใช้ภาษาบาลีเพื่อศึกษาค้นคว้าวรรณคดีบาลีทั้งในแง่การอ่านและการเขียนตลอดถึงการแปลและตีความหลักธรรมต่างๆ จึงไม่สามารถศึกษาพระพุทธศาสนาให้สมบูรณ์ได้

สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์ วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้มองเห็นปัญหาและอุปสรรคดังกล่าวจึงได้พัฒนาและจัดทำหลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บ.) ขึ้น เพื่อให้ความรู้พื้นฐานแก่นิสิตที่เป็นบรรพชิตและคฤหัสถ์ และผู้สนใจทั่วไปโดยใช้เวลาศึกษา ๑ ปี หรือ ๒ ภาคการศึกษา

๗. วัตถุประสงค์ของหลักสูตร

๗.๑ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรให้มีความรู้ความเข้าใจหลักภาษาบาลี สามารถใช้ภาษาบาลีในการศึกษาค้นคว้าคัมภีร์พระพุทธศาสนาที่เป็นภาษาบาลีได้

๗.๒ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรที่สามารถแปลและตีความหลักธรรมที่ปรากฏในวรรณคดีบาลีได้

๗.๓ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรที่มีจิตศรัทธาอุทิศตนต่อสถาบันพระพุทธศาสนาและประเทศชาติ

๗.๔ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรให้มีคุณวุฒิทางการศึกษาที่สามารถศึกษาต่อในระดับชั้นปริญญาตรีทางพระพุทธศาสนา ศาสนา ปรัชญาและบาลี สันสกฤตได้

๗.๕ เพื่อบริการวิชาการด้านภาษาบาลีแก่พระภิกษุสามเณรทั่วไป นิสิตของมหาวิทยาลัยและประชาชนทั่วไปให้มีความรู้

๘. เป้าหมายผลผลิต

๘.๑ เป้าหมายเชิงคุณภาพ : ผลิตบัณฑิตให้มีความรู้ ความเข้าใจในหลักภาษาบาลีและสามารถใช้ภาษาบาลีในการศึกษาค้นคว้าคัมภีร์ที่เป็นภาษาบาลีได้

๘.๒ เป้าหมายเชิงปริมาณ : รับจำนวน ๓๐ รูป/คนต่อปีการศึกษา

๙. คุณสมบัติผู้เข้าศึกษา

๙.๑ เป็นพระสังฆาธิการหรือพระสอนศีลธรรมหรือครูสอนพระปริยัติธรรม และสำเร็จการศึกษานักธรรมชั้นเอกหรือ

๙.๒ เป็นคฤหัสถ์ที่สำเร็จการศึกษานักธรรมชั้นเอกหรือธรรมศึกษาชั้นเอกและมีประสบการณ์การทำงานไม่ต่ำกว่า ๕ ปีหรือ

๙.๓ เป็นคฤหัสถ์ที่สำเร็จการศึกษาภาคบังคับของรัฐหรือเทียบเท่าและมีประสบการณ์การทำงานไม่น้อยกว่า ๕ ปีหรือ

๙.๔ เป็นผู้ที่มีมหาวิทยาลัยอนุมัติให้เข้าศึกษาเป็นกรณีพิเศษเพื่อขอรับประกาศนียบัตรตามที่สภาวิชาการเห็นชอบ

๑๐. กำหนดการเปิดสอน

เปิดดำเนินการศึกษาตั้งแต่ปีการศึกษา ภาคเรียนที่ ๑/๒๕๕๙ เป็นต้นไป

๑๑. การคัดเลือกผู้เข้าศึกษา

ให้เป็นไปตามประกาศของมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

๑๒. ระบบการศึกษา

ใช้ระบบหน่วยทวิภาค (Semester Credit System) โดยแบ่งเวลาการศึกษาในปีการศึกษาออกเป็น ๒ ภาคการศึกษาคือ

- ๑) ภาคการศึกษาที่หนึ่ง (First Semester) มีเวลาศึกษาไม่ต่ำกว่า ๑๕ สัปดาห์
- ๒) ภาคการศึกษาที่สอง (Second Semester) มีเวลาศึกษาไม่ต่ำกว่า ๑๕ สัปดาห์

๑๓. ระยะเวลาการศึกษา

ระยะเวลาการศึกษาตลอดหลักสูตร ๑ ปี หรือต้องไม่ต่ำกว่า ๒ ภาคการศึกษาปกติ แต่อย่างมากไม่เกิน ๒ เท่าของระยะเวลาการศึกษาปกติของหลักสูตร

๑๔. การลงทะเบียน

กำหนดให้ลงทะเบียนไม่น้อยกว่า ๖ หน่วยกิตและไม่เกิน ๑๒ หน่วยกิตในแต่ละภาคการศึกษา

๑๕. การวัดผลและการสำเร็จการศึกษา

ก. การวัดผล

เป็นไปตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยว่าด้วยการศึกษาระดับปริญญาตรีโดยอนุโลมและโดยเกณฑ์ทั่วไปคือ

๑) ให้มีการวัดผลการศึกษาทุกรายวิชาที่นิสิต/ผู้เรียนได้ลงทะเบียนไว้ในแต่ละภาคการศึกษา

๒) กรณีการศึกษาแบบภาคปกตินิสิต/ผู้เรียนต้องมีเวลาเรียนในแต่ละรายวิชาที่ได้ลงทะเบียนไว้ไม่น้อยกว่าร้อยละ ๘๐ ของเวลาเรียนทั้งหมดในภาคการศึกษานั้นจึงจะมีสิทธิเข้าสอบในรายวิชานั้น

๓) การประเมินผลการศึกษาในแต่ละรายวิชานั้นให้มีผลการศึกษาระดับ (Grade) และค่าระดับ (Grade Point) ดังนี้

ผลการศึกษา	ระดับ	ค่าระดับ
ดีเยี่ยม (Excellent)	A	๔.๐๐
ดีมาก (Very Good)	B+	๓.๕๐
ดี (Good)	B	๓.๐๐
ค่อนข้างดี (Very Fair)	C+	๒.๕๐
พอใช้ (Fair)	C	๒.๐๐
ค่อนข้างพอใช้ (Quite Fair)	D+	๑.๕๐
อ่อน (Poor)	D	๑.๐๐
ตก (Failed)	F	๐.๐๐

ทั้งนี้เกณฑ์คะแนนต่ำสุดที่ถือว่าผ่านในรายวิชานั้นๆ คือ ระดับ D

๔) สำหรับรายวิชาที่ลงทะเบียนโดยไม่นับหน่วยกิตนั้นการประเมินผลการศึกษากำหนดให้เป็น ๒ ลักษณะ คือ S (ผ่าน) และ U (ไม่ผ่าน) คือ ผู้มีคะแนนตั้งแต่ ๖๐ ขึ้นไป ได้เกรด S (ผ่าน) ผู้มีคะแนนตั้งแต่ ๕๙ ลงมา ได้เกรด U (ไม่ผ่าน)

ข. การสำเร็จการศึกษา

นิสิต/ผู้เรียนผู้สำเร็จการศึกษาต้องมีคุณสมบัติ คือ

๑) สอบได้หน่วยกิตสะสมครบตามหลักสูตรเข้าศึกษาภายในระยะเวลาไม่เกิน ๒ เท่าของเวลาการศึกษาตามหลักสูตรและมีค่าเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่าค่าระดับ ๒.๐๐

๒) ผ่านการปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐาน/ฝึกภาคปฏิบัติตามที่มหาวิทยาลัยกำหนด

๓) มีความประพฤติดี

๔) ไม่มีพันธะอื่นใดกับมหาวิทยาลัย

๕) ผู้สำเร็จการศึกษามีสิทธิที่จะศึกษาต่อในระดับชั้นปริญญาตรีของมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย คณะพุทธศาสตร์ สาขาวิชาพระพุทธศาสนา สาขาวิชาศาสนา สาขาวิชาปรัชญา และสาขาวิชาบาลีสันสกฤต แต่ทั้งนี้ต้องได้ค่าระดับเฉลี่ยสะสมไม่ต่ำกว่า ๒.๕๐

๑๖. บุคลากรประจำหลักสูตร

ก. อาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร

ลำดับที่	ชื่อ	ตำแหน่งปัจจุบัน	คุณวุฒิ	ตำแหน่งในหลักสูตร
๑	พระสุธีธรรมานุวัตร, ผศ.ดร.	คณบดีคณะพุทธศาสตร์	ป.ธ.๙, Ph.D.	ประธานที่ปรึกษา
๒	พระมหาสุรศักดิ์ ปัจจุบันเสโน, ดร.	รองคณบดีฝ่ายบริหาร	ป.ธ.๗, Ph.D.	ที่ปรึกษา
๓	ผศ.ดร.ณัทธิร์ ศรีดี	รองคณบดีฝ่ายวิชาการ	ป.ธ.๙, Ph.D.	ที่ปรึกษา
๔	พระมหาสมเกียรติ กิตติญาโณ	เลขานุการสำนักงาน คณบดีคณะพุทธศาสตร์	ป.ธ.๓, พธ.บ., ศศ.ม.	ที่ปรึกษา
๕	พระสุนทรมุณี	ผู้อำนวยการวิทยาลัยสงฆ์ นครน่านฯ	น.ธ.เอก, ศษ.ม.(บริหาร การศึกษา)	ที่ปรึกษา
๖	พระชยานันทมุณี,ดร.	รองผู้อำนวยการวิทยาลัย สงฆ์นครน่านฯ	ป.ธ. ๔, พธ.ด. (พระพุทธศาสนา)	ที่ปรึกษา
๗	นายชำนาญ เกิดชื่อ	เลขานุการสาขาวิชา พระพุทธศาสนา	ป.ธ. ๙, ศศ.ม.(ภาษา สันสกฤต)	ประธานกรรมการ
๘	นางสาวฐิติพร สละสม	หัวหน้าสาขาวิชา พระพุทธศาสนา	ธ.ศ.ตรี, พธ.ม. (พระพุทธศาสนา)	กรรมการ

๙	นายธนวัฒน์ ศรีลา	อาจารย์ประจำสาขาวิชา พระพุทธศาสนา	พธ.ม. (พระพุทธศาสนา)	กรรมการ
๑๐	พระสมุห์เชษฐา ปิยสาสน์	อาจารย์ประจำสาขาวิชา พระพุทธศาสนา	พธ.ม. (พระพุทธศาสนา)	กรรมการและ เลขานุการ

ข. อาจารย์สอนประจำหลักสูตร

ลำดับที่	ชื่อ	ตำแหน่ง	คุณวุฒิ
๑	พระราชปัญญาภรณ์,ดร.	ที่ปรึกษาวิทยาลัยสงฆ์นครน่านฯ	ป.ธ.๙,พธ.ด.(พระพุทธศาสนา)
๒	พระราชวรมุนี,ดร.	ที่ปรึกษาวิทยาลัยสงฆ์นครน่านฯ	ป.ธ.๙, Ph.D.
๓	พระสุธีธรรมานูวัตร, ผศ.ดร.	คณบดีคณะพุทธศาสตร์	ป.ธ.๙,Ph.D.
๔	พระชยานันท์มุนี,ดร.	รองผู้อำนวยการวิทยาลัยสงฆ์ นครน่านฯ	ป.ธ. ๔, พธ.ด.(พระพุทธศาสนา)
๕	พระมหาสุรศักดิ์ ปัจจนตเสโน, ดร.	รองคณบดีฝ่ายบริหาร	ป.ธ.๗,Ph.D.
๖	ผศ.ดร.ณัฏฐ์ ศรีดี	รองคณบดีฝ่ายวิชาการ	ป.ธ.๙,Ph.D.
๗	พระครูวิจิตรธรรมโชติ	อาจารย์ประจำสาขาวิชา รัฐศาสตร์	ป.ธ.๓, M.A.(Political)
๘	พระมหาศิริพงษ์ ฐิตวิริโย	อาจารย์ประจำสาขาวิชา รัฐศาสตร์	น.ธ.เอก,ป.ธ.๖,รป.ม.(รัฐ ประศาสนศาสตร์)
๙	นายเชษฐ นิมมาทพัฒน์	ผู้อำนวยการสำนักงานวิทยาลัย	ป.ธ.๔, ศษ.ม.(บริหาร การศึกษา)
๑๐	นายชำนาญ เกิดช่อ	เลขานุการสาขาวิชา พระพุทธศาสนา	ป.ธ.๙, ศศ.ม.(ภาษาสันสกฤต)
๑๑	นายสิทธิ ราชรินทร์	อาจารย์ประจำสาขาวิชา รัฐประศาสนศาสตร์	น.ธ.เอก, ป.ธ.๖,รป.ม.(รัฐ ประศาสนศาสตร์),ศศ.ม.(ไทย คดีศึกษา)
๑๒	พระมหารุ่ง ปิยวาจโก	อาจารย์พิเศษ	ป.ธ.๙, ศษ.ม.(บริหาร การศึกษา)
๑๓	นายชัยอนันท์ นवलสุวรรณ	อาจารย์พิเศษ	น.ธ.เอก, ป.ธ.๖, พธ.บ., ศศ.ม.
๑๔	นายสามารถ ดีพรมกุล	อาจารย์พิเศษ	น.ธ.เอก, ป.ธ.๖., ศษ.ม.

๑๗. จำนวนนักศึกษา/ปีการศึกษา (ระยะเวลา ๒ ปีการศึกษา)

จำนวนนักศึกษา	ปีการศึกษา	
	๒๕๕๙	๒๕๖๐
นักศึกษาใหม่	๓๐	๓๐
จำนวนนักศึกษาที่คาดว่าจะสำเร็จการศึกษา	๓๐	๓๐
รวม	๓๐	๖๐

๑๘. สถานที่ศึกษา

วิทยาลัยสงฆ์นครน่านฯ เฉลิมพระเกียรติฯ ตำบลม่วงตึ๊ด อำเภอภูเพียง จังหวัดน่าน ๕๕๐๐๐

๑๙. งบประมาณ

๑๙.๑ งบประมาณรายรับหนึ่งปีการศึกษา จำนวน ๒๔ หน่วยกิต : นักศึกษา ๓๐ รูป/คน

ลำดับที่	รายละเอียดรายรับ	จำนวนเงิน
๑	ค่าลงทะเบียนเรียน	๗๓,๐๐๐.๐๐
๒	ค่าธรรมเนียมการสมัครเป็นนักศึกษา	๖,๐๐๐.๐๐
๓	ค่าบำรุงกิจกรรมนักศึกษา	๙,๐๐๐.๐๐
๔	ค่าเอกสารติดต่อประสานงานนักศึกษา	๖,๐๐๐.๐๐
๕	ค่าใบรับรองผลการศึกษา	๖,๐๐๐.๐๐
๖	เงินอุดหนุนจากมหาวิทยาลัย	๕๐,๐๐๐.๐๐
	รวมรายรับทั้งสิ้น	๑๕๐,๐๐๐.๐๐ (หนึ่งแสนห้าพันบาทถ้วน)

หมายเหตุ : - ค่าใช้จ่ายโดยประมาณการจนจบหลักสูตรต่อคนเป็นจำนวนเงิน ๕,๐๐๐ บาท

๑๙.๒ งบประมาณรายจ่าย (หน่วย : บาท)

ลำดับที่	รายละเอียดรายจ่าย	ปีงบประมาณ		
		๒๕๕๙	๒๕๖๐	หมายเหตุ
๑	ค่าตอบแทนอาจารย์ผู้บรรยาย	๖๐,๐๐๐.๐๐	๖๐,๐๐๐.๐๐	
๒	ค่าใช้สอย(ค่ากิจกรรมเสริมหลักสูตร/ค่าพาหนะ/ค่าเอกสารติดต่อประสานงาน)	๒๐,๐๐๐.๐๐	๒๐,๐๐๐.๐๐	
๓	ค่าวัสดุ(ค่าวัสดุอุปกรณ์/ประชาสัมพันธ์)	๒๐,๐๐๐.๐๐	๒๐,๐๐๐.๐๐	
	รวมรายจ่ายทั้งสิ้น	๑๐๐,๐๐๐.๐๐ (หนึ่งแสนบาท ถ้วน)	๑๐๐,๐๐๐.๐๐ (หนึ่งแสนบาท ถ้วน)	

๒๐. โครงสร้างหลักสูตร

มีรายวิชาจำนวน ๒๔ หน่วยกิต ประกอบด้วย

๑. วิชาบังคับ	จำนวน	๑๘	หน่วยกิต
๒. วิชาเลือก	จำนวน	๖	หน่วยกิต
รวม	จำนวน	๒๔	หน่วยกิต

๑. วิชาบังคับ ผู้เรียนจะต้องศึกษา จำนวน ๑๘ หน่วยกิต จากรายวิชาต่อไปนี้

บล ๐๐๑	บาลีไวยากรณ์ ๑ (Pali Grammar I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๒	บาลีไวยากรณ์ ๒ (Pali Grammar II)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๓	บาลีไวยากรณ์ ๓ (Pali Grammar III)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๔	บาลีไวยากรณ์ ๔ (Pali Grammar IV)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๕	วิธีสัมพันธ์ภาษาบาลี (Method of Pali Words Agreement)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๖	แปลบาลีเป็นไทย ๑ (Pali- Thai Translation I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๗	แปลบาลีเป็นไทย ๒ (Pali- Thai Translation II)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๘	แปลไทยเป็นบาลี ๑ (Thai - Pali Translation I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๙	แปลไทยเป็นบาลี ๒ (Thai - Pali Translation II)	๒ (๒-๐-๔)

๒. วิชาเลือก ผู้เรียนจะต้องศึกษา จำนวน ๖ หน่วยกิต จากรายวิชาต่อไปนี้

บล ๐๑๐	แปลบาลีเป็นไทย ๓ (Pali- Thai Translation III)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๑	แปลไทยเป็นบาลี ๓ (Thai - Pali Translation III)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๒	ฉันทลักษณ์ (Pali Prosody)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๓	การเขียนและปริวรรตบาลี (Pali Writing and Transliteration)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๔	สนทนาภาษาบาลี	

	(Pali Conversation I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๕	ประวัติวรรณคดีบาลี (History of Pali Literature)	๒ (๒-๐-๔)

๒๑. แผนการเรียน

ปี/ภาคเรียน	รายวิชา	หน่วยกิต	หมายเหตุ
ปีที่ ๑ ภาคเรียนที่ ๑	วิชาบังคับ ๕ รายวิชา		
	บล ๐๐๑ บาลีไวยากรณ์ ๑	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๒ บาลีไวยากรณ์ ๒	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๓ บาลีไวยากรณ์ ๓	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๔ บาลีไวยากรณ์ ๔	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๕ วิธีสัมพันธภาษาบาลี	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	วิชาเลือก ๑ รายวิชา		
บล ๐๑๓ การเขียนและปริวรรตบาลี	๒ (๒-๐-๔)	เลือก	
ปีที่ ๑ ภาคเรียนที่ ๒	วิชาบังคับ ๕ รายวิชา		
	บล ๐๐๖ แปลบาลีเป็นไทย ๑	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๗ แปลบาลีเป็นไทย ๒	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๘ แปลไทยเป็นบาลี ๑	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๙ แปลไทยเป็นบาลี ๒	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	วิชาเลือก ๒ รายวิชา		
	บล ๐๑๒ ฉันทลักษณ์	๒ (๒-๐-๔)	เลือก
บล ๐๑๔ สอนทนาภาษาบาลี	๒ (๒-๐-๔)	เลือก	

๒๒. คำอธิบายรายวิชา

หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี จำนวน ๒๔ หน่วยกิต

๒๒.๑ กลุ่มวิชาบังคับ ๑๘ หน่วยกิต

บล ๐๐๑ บาลีไวยากรณ์ ๑

(Pali Grammar I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาอักษร การเขียน การอ่านภาษาบาลี อักษรไทย ให้รู้ฐานกรณ์ การออกเสียงพยัญชนะ
สังโยค และการเชื่อมอักษรด้วยสนธิกริโยปกรณ์

บล ๐๐๒ บาลีไวยากรณ์ ๒

(Pali Grammar II)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาประเภทของคำนามและวิธีแจกตามองค์ประกอบของนามรวมทั้งศึกษาสังขยา และ
อภัยยศัพท์

บล ๐๐๓ บาลีไวยากรณ์ ๓

(Pali Grammar III)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษากิริยาอาขยาต นามกิตก์ และกิริยากิตก์

บล ๐๐๔ บาลีไวยากรณ์ ๔

(Pali Grammar IV)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาบทสมาส และตัทธิต

บล ๐๐๕ วิธีสัมพันธภาษาบาลี

(Method of Pali Words Agreement)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและวิธีสัมพันธคำในประโยคภาษาบาลีตามหลักทวากยสัมพันธ

บล ๐๐๖ แปลบาลีเป็นไทย ๑

(Pali- Thai Translation I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและการแปลภาษาบาลีเป็นภาษาไทยทั้งโดยพยัญชนะและโดยอรรถ

บล ๐๐๗ แปลบาลีเป็นไทย ๒

(Pali- Thai Translation II)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาวิธีแปลและตีความภาษาบาลีในหนังสืออัมมปัทฏฐกถาที่กำหนด

บล ๐๐๘ แปลไทยเป็นบาลี ๑

(Thai - Pali Translation I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและแต่งภาษาไทยเป็นภาษาบาลี

บล ๐๐๙ แปลไทยเป็นบาลี ๒

(Thai - Pali Translation II)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาการแต่งภาษาไทยเป็นภาษาบาลีจากหนังสืออัมมปัทฏฐกถาที่กำหนด

๒๒.๒ กลุ่มวิชาเลือก ๖ หน่วยกิต

บล ๐๑๐ แปลบาลีเป็นไทย ๓

(Pali- Thai Translation III)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาวิธีแปลและตีความภาษาบาลี โดยใช้หนังสือชาตกัฎฐกถาที่กำหนด

บล ๐๑๑ แปลไทยเป็นบาลี ๓

(Thai - Pali Translation III)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาวิธีแปลภาษาไทยเป็นภาษาบาลีจากหนังสือชาตกัฎฐกถาที่กำหนด

บล ๐๑๒ ฉันทลักษณ์

(Pali Prosody)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักเกณฑ์และประเภทของฉันท ๖ ประเภท คือ ปุण्याวัตรฉันท อินทรวีเชียรฉันท อุเพนทรวีเชียรฉันท อินทวงศ์ฉันท ว่างส์ฐฉันท และวสันตติลกฉันท ในอัมมปทักฐกถา คัมภีร์วุตโตทัย และหนังสือสวดมนต์

บล ๐๑๓ การเขียนและปริวรรตบาลี

(Pali Writing and Transliteration)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและวิธีเขียนภาษาบาลีและปริวรรตภาษาบาลีอักษรไทยเป็นอักษรโรมันและอักษรขอม และปริวรรตอักษรโรมันและอักษรขอมเป็นอักษรไทย

บล ๐๑๔ สนทนาภาษาบาลี

(Pali Conversation I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและวิธีสนทนาภาษาบาลีจากหนังสือที่กำหนด

บล ๐๑๕ ประวัติวรรณคดีบาลี

(History of Pali Literature)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาประวัติวรรณคดีบาลีพระไตรปิฎกและคัมภีร์รุ่นหลัง

.....

ภาคผนวก

บทสรุปสำหรับผู้บริหาร
โครงการเปิดสอนหลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บล.)
สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์
วิทยาลัยสงฆ์นครน่านฯ เฉลิมพระเกียรติฯ

ที่	รายการ	รายละเอียด / สำคัญ
๑	ชื่อโครงการ	โครงการเปิดสอนหลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บล.)
๒	ลักษณะโครงการ	โครงการใหม่
๓	ผู้รับผิดชอบโครงการ	สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์ วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
๔	ระยะเวลาดำเนินการ	ภาคการศึกษาที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๕๙ เป็นต้นไป รับบรรพชิตและคฤหัสถ์
๕	เป้าหมายโครงการ	เป้าหมายเชิงคุณภาพ : ผลิตบัณฑิตที่มีความรู้ ความเข้าใจในหลักภาษาบาลีและสามารถใช้ภาษาบาลีในการศึกษาค้นคว้าคัมภีร์ที่เป็นภาษาบาลีได้ เป้าหมายเชิงปริมาณ : รับจำนวน ๓๐ รูป/คนต่อปีการศึกษา
๖	จำนวนหลักสูตรที่เปิดสอนหรืออบรมอยู่	หลักสูตรพุทธศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาพระพุทธศาสนา
๗	จำนวนนิสิตทุกชั้นปีในปัจจุบัน	๕๐ รูป/คน โดยประมาณ
๘	บุคลากรประจำหลักสูตร	๑. อาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร จำนวน ๗ รูป/คน ๒. อาจารย์สอนประจำหลักสูตร จำนวน ๑๔ รูป/คน
๙	สถานที่ศึกษา	วิทยาลัยสงฆ์นครน่านฯ เฉลิมพระเกียรติฯ ตำบลม่วงตึ๊ด อำเภอกู่เพียง จังหวัดน่าน
๑๐	งบประมาณดำเนินการ (ปีการศึกษา ๒๕๕๙)	๑. ค่าตอบแทนอาจารย์ผู้บรรยาย จำนวนเงิน ๖๐,๐๐๐.๐๐ บาท ๒. ค่าใช้สอย จำนวนเงิน ๒๐,๐๐๐.๐๐ บาท ๓. ค่าวัสดุ จำนวนเงิน ๒๐,๐๐๐.๐๐ บาท รวมทั้งสิ้น ๑๐๐,๐๐๐.๐๐ บาท (หนึ่งแสนบาทถ้วน)
๑๑	แหล่งที่มาของงบประมาณดำเนินการ : จำนวนนิสิต ๓๐ รูป/คน	๑. ค่าลงทะเบียนเรียน จำนวนเงิน ๗๓,๐๐๐.๐๐ บาท ๒. ค่าธรรมเนียมการสมัครเป็นนักศึกษา จำนวนเงิน ๖,๐๐๐.๐๐ บาท ๓. ค่าบำรุงกิจกรรมนักศึกษา จำนวนเงิน ๙,๐๐๐.๐๐ บาท ๔. ค่าเอกสารติดต่อประสานงานนักศึกษา จำนวนเงิน ๖,๐๐๐.๐๐ บาท ๕. ค่าใบรับรองผลการศึกษา จำนวนเงิน ๖,๐๐๐.๐๐ บาท ๖. เงินอุดหนุนจากมหาวิทยาลัย จำนวนเงิน ๕๐,๐๐๐.๐๐ บาท รวมทั้งสิ้น ๑๕๐,๐๐๐.๐๐ บาท (หนึ่งแสนห้าหมื่นบาทถ้วน)



หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี
สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์
วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

๑. ชื่อหลักสูตร

- ๑.๑ ชื่อหลักสูตรภาษาไทย : หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี
 ๑.๒ ชื่อหลักสูตรภาษาอังกฤษ : Certificate Program in Pali.

๒. ชื่อประกาศนียบัตร

- ๒.๑ ชื่อประกาศนียบัตรภาษาไทย
 ๒.๑.๑ ชื่อเต็ม : ประกาศนียบัตรภาษาบาลี
 ๒.๑.๒ ชื่อย่อ : ป.บล.
 ๒.๒ ชื่อประกาศนียบัตรภาษาอังกฤษ
 ๒.๒.๑ ชื่อเต็ม : Certificate Program in Pali.
 ๒.๒.๒ ชื่อย่อ : Cert. In Pali.

๓. หน่วยงานที่รับผิดชอบ

สาขาวิชาพระพุทธศาสนา คณะพุทธศาสตร์ วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

๔. หลักการและเหตุผล

ภาษาบาลีมีความสำคัญในฐานะที่เป็นภาษาที่รักษาคำสอนดั้งเดิมของพระพุทธเจ้าไว้ เป็นมรดกตกทอดทางวัฒนธรรมในฐานะที่เป็นภาษาที่มีอิทธิพลต่อภาษาไทย และมีคุณค่าในฐานะเป็นภาษาหลักแห่งวรรณคดีทางพระพุทธศาสนาในแง่ที่สื่อความคิด ความเข้าใจและหลักธรรมคำสอนของพระพุทธเจ้าสืบต่อกันมาเป็นลำดับ ทำให้หลักธรรมคำสอนของพระพุทธองค์ ดำรงอยู่เป็นหลักการดำเนินชีวิตของมนุษย์

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เป็นสถาบันการศึกษาระดับอุดมศึกษาสถาบันหนึ่งซึ่งให้การศึกษาด้านพระพุทธศาสนา เน้นการศึกษาระดับสูงคือพระไตรปิฎกและวิชาการชั้นสูง แก่พระภิกษุสามเณร และคฤหัสถ์ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ ในแต่ละปีมีบรรพชิตและคฤหัสถ์เข้ามาศึกษาวิชาการพระพุทธศาสนาเป็นจำนวนมาก

เนื่องจากบรรพชิตและคฤหัสถ์ที่เข้ามาศึกษาค้นคว้า ตลอดทั้งผู้สนใจทั่วไปต่างมีปัญหาความรู้พื้นฐาน ด้านการใช้ภาษาบาลีเพื่อศึกษาค้นคว้าวรรณคดีบาลีทั้งในแง่การอ่านและการเขียนตลอดถึงการแปลและตีความหลักธรรมต่างๆ จึงไม่สามารถศึกษาพระพุทธานุศาสตร์ให้สมบูรณ์ได้

สาขาวิชาพระพุทธานุศาสตร์ คณะพุทธศาสตร์ วิทยาลัยสงฆ์นครน่าน มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้มองเห็นปัญหาและอุปสรรคดังกล่าวจึงได้พัฒนาและจัดทำหลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี (ป.บล.) ขึ้น เพื่อให้ความรู้พื้นฐานแก่นิสิตที่เป็นบรรพชิตและคฤหัสถ์ และผู้สนใจทั่วไปโดยใช้เวลาศึกษา ๑ ปี หรือ ๒ ภาคการศึกษา

๕. วัตถุประสงค์

๕.๑ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรให้มีความรู้ความเข้าใจหลักภาษาบาลี สามารถใช้ภาษาบาลีในการศึกษาค้นคว้าคัมภีร์พระพุทธานุศาสตร์ที่เป็นภาษาบาลีได้

๕.๒ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรที่สามารถแปลและตีความหลักธรรมที่ปรากฏในวรรณคดีบาลีได้

๕.๓ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรที่มีจิตศรัทธาอุทิศตนต่อสถาบันพระพุทธานุศาสตร์และประเทศชาติ

๕.๔ เพื่อผลิตพระภิกษุสามเณรและคฤหัสถ์ในระดับประกาศนียบัตรให้มีคุณวุฒิทางการศึกษาที่สามารถศึกษาต่อในระดับชั้นปริญญาตรีทางพระพุทธานุศาสตร์ ศาสนา ปรัชญาและบาลี สันสกฤตได้

๕.๕ เพื่อบริการวิชาการด้านภาษาบาลีแก่พระภิกษุสามเณรทั่วไป นิสิตของมหาวิทยาลัยและประชาชนทั่วไปให้มีความรู้

๖. คุณสมบัติของผู้เข้าศึกษา

๖.๑ เป็นพระสังฆาธิการหรือพระสอนศีลธรรมหรือครูสอนพระปริยัติธรรม และสำเร็จการศึกษานักธรรมชั้นเอกหรือ

๖.๒ เป็นคฤหัสถ์ที่สำเร็จการศึกษานักธรรมชั้นเอกหรือธรรมศึกษาชั้นเอกและมีประสบการณ์การทำงานไม่ต่ำกว่า ๕ ปีหรือ

๖.๓ เป็นคฤหัสถ์ที่สำเร็จการศึกษาภาคบังคับของรัฐหรือเทียบเท่าและมีประสบการณ์การทำงานไม่น้อยกว่า ๕ ปีหรือ

๖.๔ เป็นผู้ที่มีมหาวิทยาลัยอนุญาติให้เข้าศึกษาเป็นกรณีพิเศษเพื่อขอรับประกาศนียบัตรตามที่สภาวิชาการเห็นชอบ

๗. โครงสร้างของหลักสูตร

มีรายวิชาจำนวน ๒๔ หน่วยกิต ประกอบด้วย

๑. วิชาบังคับ	จำนวน	๑๘	หน่วยกิต
๒. วิชาเลือก	จำนวน	๖	หน่วยกิต
รวม	จำนวน	๒๔	หน่วยกิต

๑. วิชาบังคับ ผู้เรียนจะต้องศึกษา จำนวน ๑๘ หน่วยกิต จากรายวิชาต่อไปนี้

บล ๐๐๑	บาลีไวยากรณ์ ๑ (Pali Grammar I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๒	บาลีไวยากรณ์ ๒ (Pali Grammar II)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๓	บาลีไวยากรณ์ ๓ (Pali Grammar III)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๔	บาลีไวยากรณ์ ๔ (Pali Grammar IV)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๕	วิธีสัมพันธภาษาบาลี (Method of Pali Words Agreement)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๖	แปลบาลีเป็นไทย ๑ (Pali- Thai Translation I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๗	แปลบาลีเป็นไทย ๒ (Pali- Thai Translation II)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๘	แปลไทยเป็นบาลี ๑ (Thai - Pali Translation I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๐๙	แปลไทยเป็นบาลี ๒ (Thai - Pali Translation II)	๒ (๒-๐-๔)

๒. วิชาเลือก ผู้เรียนจะต้องศึกษา จำนวน ๖ หน่วยกิต จากรายวิชาต่อไปนี้

บล ๐๑๐	แปลบาลีเป็นไทย ๓ (Pali- Thai Translation III)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๑	แปลไทยเป็นบาลี ๓ (Thai - Pali Translation III)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๒	ฉันทลักษณ์ (Pali Prosody)	๒ (๒-๐-๔)

บล ๐๑๓	การเขียนและปริวรรตบาลี (Pali Writing and Transliteration)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๔	สนทนาภาษาบาลี (Pali Conversation I)	๒ (๒-๐-๔)
บล ๐๑๕	ประวัติวรรณคดีบาลี (History of Pali Literature)	๒ (๒-๐-๔)

๘. แผนการเรียน

ปี/ภาคเรียน	รายวิชา	หน่วยกิต	หมายเหตุ
ปีที่ ๑ ภาคเรียนที่ ๑	วิชาบังคับ ๕ รายวิชา		
	บล ๐๐๑ บาลีไวยากรณ์ ๑	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๒ บาลีไวยากรณ์ ๒	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๓ บาลีไวยากรณ์ ๓	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๔ บาลีไวยากรณ์ ๔	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๕ วิธีสัมพันธภาษาบาลี	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	วิชาเลือก ๑ รายวิชา		
บล ๐๑๓ การเขียนและปริวรรตบาลี	๒ (๒-๐-๔)	เลือก	
ปีที่ ๑ ภาคเรียนที่ ๒	วิชาบังคับ ๕ รายวิชา		
	บล ๐๐๖ แปลบาลีเป็นไทย ๑	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๗ แปลบาลีเป็นไทย ๒	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๘ แปลไทยเป็นบาลี ๑	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	บล ๐๐๙ แปลไทยเป็นบาลี ๒	๒ (๒-๐-๔)	บังคับ
	วิชาเลือก ๒ รายวิชา		
	บล ๐๑๒ ฉันทลักษณ์	๒ (๒-๐-๔)	เลือก
บล ๐๑๔ สนทนาภาษาบาลี	๒ (๒-๐-๔)	เลือก	

๙. คำอธิบายรายวิชา

หลักสูตรประกาศนียบัตรภาษาบาลี จำนวน ๒๔ หน่วยกิต

๑. กลุ่มวิชาบังคับ ๑๘ หน่วยกิต

บล ๐๐๑ บาลีไวยากรณ์ ๑

(Pali Grammar I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาอักษร การเขียน การอ่านภาษาบาลี อักษรไทย ให้รู้ฐานกรณ์ การออกเสียงพยัญชนะ
สังโยค และการเชื่อมอักษรด้วยสนธิกริโยปกรณ

บล ๐๐๒ บาลีไวยากรณ์ ๒

(Pali Grammar II)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาประเภทของคำนามและวิธีแจกตามองค์ประกอบของนามรวมทั้งศึกษาสังขยา และ
อภัยยศัพท์

บล ๐๐๓ บาลีไวยากรณ์ ๓

(Pali Grammar III)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษากิริยาอาขยาต นามกิตก์ และกิริยากิตก์

บล ๐๐๔ บาลีไวยากรณ์ ๔

(Pali Grammar IV)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาบทสมาส และตัทธิต

บล ๐๐๕ วิธีสัมพันธ์ภาษาบาลี

(Method of Pali Words Agreement)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและวิธีสัมพันธ์คำในประโยคภาษาบาลีตามหลักวากยสัมพันธ์

บล ๐๐๖ แปลบาลีเป็นไทย ๑

(Pali- Thai Translation I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและการแปลภาษาบาลีเป็นภาษาไทยทั้งโดยพยัญชนะและโดยอรรถ

บล ๐๐๗ แปลบาลีเป็นไทย ๒

(Pali- Thai Translation II)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาวิธีแปลและตีความภาษาบาลีในหนังสืออัมมปทัฏฐกถาที่กำหนด

บล ๐๐๘ แปลไทยเป็นบาลี ๑

(Thai - Pali Translation I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและแต่งภาษาไทยเป็นภาษาบาลี

บล ๐๐๙ แปลไทยเป็นบาลี ๒

(Thai - Pali Translation II)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาการแต่งภาษาไทยเป็นภาษาบาลีจากหนังสืออัมมปทัฏฐกถาที่กำหนด

๒. กลุ่มวิชาเลือก ๖ หน่วยกิต

บล ๐๑๐ แปลบาลีเป็นไทย ๓

(Pali- Thai Translation III)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาวิธีแปลและตีความภาษาบาลี โดยใช้หนังสือชาตักกัฎฐกถาที่กำหนด

บล ๐๑๑ แปลไทยเป็นบาลี ๓

(Thai - Pali Translation III)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาวิธีแปลภาษาไทยเป็นภาษาบาลีจากหนังสือชาตักกัฎฐกถาที่กำหนด

บล ๐๑๒ ฉันทลักษณ์

(Pali Prosody)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักเกณฑ์และประเภทของฉันท ๖ ประเภท คือ ปุญญาวัตรฉันท อินทรวิเชียรฉันท อุเพนทรวิเชียรฉันท อินทวงศ์ฉันท วังสัฎฐฉันท และวสันตติลกฉันท ในอัมมปัทฏฐกถา คัมภีร์วุตโตทัย และหนังสือสวดมนต์

บล ๐๑๓ การเขียนและปริวรรตบาลี

(Pali Writing and Transliteration)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและวิธีเขียนภาษาบาลีและปริวรรตภาษาบาลีอักษรไทยเป็นอักษรโรมันและอักษรขอม และปริวรรตอักษรโรมันและอักษรขอมเป็นอักษรไทย

บล ๐๑๔ สนทนาภาษาบาลี

(Pali Conversation I)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาหลักการและวิธีสนทนาภาษาบาลีจากหนังสือที่กำหนด

บล ๐๑๕ ประวัติวรรณคดีบาลี

(History of Pali Literature)

๒ (๒-๐-๔)

ศึกษาประวัติวรรณคดีบาลีพระไตรปิฎกและคัมภีร์รุ่นหลัง